

Date limite d'inscription : le 31 janvier 1994

Prix d'excellence pour le développement international

Les organismes privés, petits et grands, ayant contribué au développement et à l'industrialisation de l'Afrique, de l'Asie, de l'Amérique latine ou les Caraïbes ont jusqu'au 31 janvier 1994 pour soumettre leur candidature au **Prix d'excellence pour le développement international de 1994**.

Les quatre prix seront décernés le printemps prochain à des entreprises dont le travail dans le cadre de divers projets aura permis :

- soit l'amélioration de l'infrastructure

physique ou l'exploitation des richesses naturelles;

- soit l'établissement de liens commerciaux de longue durée ou l'avancement du potentiel technique;
- soit l'amélioration de l'infrastructure sociale ou la protection de l'environnement;
- soit la fourniture de matériel de transport ou d'autres biens d'équipement afin de développer une base industrielle.

Les prix sont décernés à l'issue d'un concours national.

Les lauréats reçoivent une plaque

portant l'inscription de leurs réalisations et sont, pour une période de trois ans, autorisés à utiliser le logo du prix pour des fins de publicité et de promotion.

Créé en 1991 par l'Association des exportateurs canadiens, le concours attire près d'une centaine de participants. Neuf entreprises ont été honorées au cours des deux dernières années.

Pour renseignements, communiquer avec M^{me} Paule Charest, Association des exportateurs canadiens. Tél. : (514) 434-4196. Fax : 430-5684.

PUBLICATIONS

Les aéroports américains

Commandé par le consulat général du Canada à Atlanta, le rapport intitulé *Airport Industry Handbook — Southeast United States* constitue une base de données exhaustive présentant des renseignements détaillés sur les 30 principaux aéroports de la région.

Le rapport intéressera les entreprises canadiennes à la recherche de nouveaux débouchés, au moyen de ventes directes ou de concert avec des représentants locaux, dans les domaines suivants : génie technique, entretien, réparation et révision; contrôle des nappes souterraines, systèmes asservis (intérieur), planification des SC en milieu urbain et au niveau régional; protection et sécurité; manutention des matériaux; informatique, ordinateurs, billetterie et systèmes d'atterrissage et automatisés.

On peut obtenir des exemplaires du rapport auprès d'InfoEx (voir l'encadré au bas de la page 8).

Télécommunications en Corée

Une étude intitulée *Korean Telecommunications Market Study*, préparée par l'ambassade du Canada à Séoul, montre que des débouchés prometteurs s'ouvrent aux fournisseurs

canadiens de matériel et de services dans les domaines de la communication par satellite, des systèmes mobiles de communication, de la câblodistribution et de la gestion de réseau.

Selon l'étude, le marché coréen des télécommunications a fait un bond de 15% en 1992, atteignant 2,8 milliards \$. Ce même marché devrait atteindre 5,6 milliards d'ici 1996, et 15 milliards \$ d'ici l'an 2001.

Pour obtenir un exemplaire, s'adresser à M. Dan Murray, troisième secrétaire, ambassade du Canada à Séoul, C.P. 6299, Séoul 100-662, Corée. Fax : (011-82-2) 755-0686.

Informatique aux États-Unis

Deux nouveaux guides sur la commercialisation du matériel et des logiciels informatiques auprès de l'administration fédérale des États-Unis viennent de paraître.

Le *Rapport du Programme Partenariat Technologie* est un aperçu exhaustif des marchés concernant l'intégration des systèmes de l'administration fédérale des États-Unis — tant pour les sous-traitants que pour les entrepreneurs principaux. Le rapport porte sur la procédure de passation de

marchés, les relations entre les entrepreneurs principaux et les sous-traitants, la planification préalable à la poursuite de contrats et les personnes-ressources pour les partenariats.

Le guide *Winning Strategies for the U.S. Federal Informatics Market* aide les entreprises à voir comment s'attaquer à ce marché et quel genre de présence y établir. Ce guide comprend un manuel, des renseignements détaillés sur la passation de marchés à fournisseur unique, les propositions non sollicitées, les contrats à terme et les accords de commande de base, ainsi qu'une liste d'ouvrages de référence et des adresses.

Pour commander le guide, communiquer avec M. W.P. Molson, MAECI (UTO). Tél. : (613) 944-9440. Fax : (613) 944-9119.

Services de transport

Le consulat du Canada à Boston a réalisé récemment une étude sur l'industrie des transports en Nouvelle-Angleterre, intitulée *Guide for Canadian Manufacturers of Transportation Equipment and Services*.

Pour un exemplaire, communiquer avec : Alan McBride, MAECI, 125 Pro-

(Voir page 8)